

DELIVERY NOTE : 83110589
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 06.02.2022 15:58:50

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALBO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 EMPLIES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALBO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

180307601
 5011287453

SHIP TO CUSTOMER

Magna P.F.S.p.A.
 Via dei Ciclamanti 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

2844

Expedition on : 06.02.2022 at 15:58:45
 Delivered on : 07.02.2022 at 15:58:45
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material	Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr				
Clutch Support + Balls DMC 300	550004488701	FR-IT	2510165100	1031108A	1.200	PCE	TBA-550500	1	115501422	115501423	115501424	115501425	115501426	115501427	115501428	115501429	115501430	115501431	115502120
							TBA-500885	10	115501019	115501020	115501021	120	12	12	12	12	12	12	115502121

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200
 Quantità effettiva: 10
 Tipo Imballaggio: 10
 Quantità Imballi: NO
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 09/02/22
 Firma: [Signature]

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1500,20 KGM
 Total net weight : 1500,00 KGM
 Total no. of handling units: 10
 Total no. of boxes : 100
 Total volume : 1,30 DM3

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamanti - SNC - 70026 Modugno (BA)

09 FEB 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83110589
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62530 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 06.02.2022 15:58:50

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 06.02.2022 at 15:58:45

Delivered on : 07.02.2022 at 15:58:45

Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10			10	115501039		12		
				PCE TBA-550500	1			1	115501433		120		115502123
				TBA-500885	10			10	115501434		12		
									115501435		12		
									115501436		12		
									115501437		12		
									115501438		12		
									115501439		12		
									115501440		12		
									115501441		12		
									115501442		12		
				PCE TBA-550500	1			1	115501041		120		115502124
				TBA-500885	10			10	115501042		12		

DELIVERY NOTE : 83110589
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embreyages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 06.02.2022 15:58:50

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 06.02.2022 at 15:58:45
 Delivered on : 07.02.2022 at 15:58:45
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
	TBA-501629	10				115501043	12		
	PCE TBA-550500	1				115501477	120		115502125
	TBA-500885	10				115501478	12		
						115501479	12		
						115501480	12		
						115501481	12		
						115501482	12		
						115501483	12		
						115501484	12		

DELIVERY NOTE : 83110589
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ENAPIES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 06.02.2022 15:58:50

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna Pt S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 06.02.2022 at 15:58:45
 Delivered on : 07.02.2022 at 15:58:45
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		VALEO Material Number									
				PCE	TBA-550500	1	115501466		120		115502126
					TBA-500885	10	115501486		12		
					TBA-501629	10	115501485		12		
					TBA-501629	10	115501471		12		
					TBA-501629	10	115501472		12		
					TBA-501629	10	115501473		12		
					TBA-501629	10	115501474		12		
					TBA-501629	10	115501475		12		
				PCE	TBA-550500	1			120		115502127
					TBA-500885	10	115501008		12		

DELIVERY NOTE : 83110589
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 06.02.2022 15:58:50

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 EPAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PR S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 RODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 06.02.2022 at 15:58:45
 Delivered on : 07.02.2022 at 15:58:45
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			TBA-501629		10	115501009	12		
			PCE	TBA-550500	1	115501010	12		
				TBA-500885	10	115501011	12		115502128
						115501012	12		
						115501013	12		
						115501014	12		
						115501015	12		
						115501016	12		
						115501017	12		
						115501455	120		
						115501456	12		
						115501457	12		
						115501458	12		
						115501459	12		
						115501460	12		
						115501461	12		

DELIVERY NOTE : 83110589
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 06.02.2022 15:58:50

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo EmbRAYages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 06.02.2022 at 15:58:45
 Delivered on : 07.02.2022 at 15:58:45
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-550500	1	115501444	120		115502129
				TBA-500885	10	115501445	12		
				TBA-501629	10	115501464	12		
				TBA-501629	10	115501452	12		
				TBA-501629	10	115501453	12		

SEMRÉG-D TRANSPORT.PL

SHEX № 18931

1-2022 05 271

Les points émaillés de lignes grises doivent être remplis par le transporteur

Dites mit fett gedruckten Untereinheiten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

21-22

1-15

Ausfüllung unter der Verantwortung des Absenders An remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

DMK-LEDO GRAFIK 62-800 Xłódz - ul. Łódzka 54, 94-100 Łódź, tel. (042) 25 65 67, www.wedogmail.pl

* Bei gefährlichen Gütern ist dieser Frachtbrief als Frachtdokument anzusehen und die Vorschriften der Gefahrstoffverordnung zu beachten. In der Regel ist ein Gefahrguttransporteur erforderlich. In der Regel ist ein Gefahrguttransporteur erforderlich.

1 Expéditeur (Nom, adresse, pays) <i>Отправитель</i> SA VALEO EMBRAYAGES ET TRANSMISSIONS FA 1 Zone Industrielle /rue Roger Dumoulin FR 8000 AMIENS				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Dieses Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)											
2 Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Получатель</i> CSETRAK S.P.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY				16 Frachtführer (Nom, adresse, pays) <i>Транспортёр (ном, адрес, país)</i> SEMREG-D TRANSPORT.PL Aleksandr Stoëv 05-500 Piaseczno ul. Kinieskopowa 1C/133 semregdtp@gmail.com NIP: 1231312332 REGON: 363830039											
3 Auslieferungsort des Gutes <i>Место разгрузки</i> Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: 70026 MODUGNO Land/Pays: CSETRAK S.P.A				17 Nachfolgende Frachtführer (Nom, adresse, pays) <i>Последующий перевозчик</i> Sekants vežejās KEIN LAUSEN.											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes <i>Место и дата получения</i> Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: FR 8000 AMIENS Land/Pays: SA VALEO EMBRAYAGES ET				18 Vorbemerkung und Bemerkungen der Frachtführer <i>Замечки перевозчика</i> Vežėjo sąlygos ir pastabos Réservés et observations des transporteurs											
5 Beigefügte Dokumente <i>Приложенные документы</i> Documents annexés															
6 Kennzeichen und Nummern <i>Маркёс и нумерос</i> Numéro de la marchandise 24 pat.les.		7 Anzahl der Packstücke <i>Количество</i> Nombre des colis		8 Art der Verpackung <i>Упаковка</i> Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes <i>Наименование</i> Nature de la marchandise		10 Statistiknummer <i>Статистика</i> No statistique		11 Bruttogewicht in kg <i>Брутто кг</i> Poids brut		12 Umfang in m ³ <i>Кубик</i> Cubage			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) <i>Инструкции да l'expéditeur (formalités douanières et autres)</i> Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)				14 Rückstattung <i>Рембурсément</i> Réboursément				15 Frachtzahlungsbemerkungen <i>Préscription d'affranchissement</i> Préscrition d'affranchissement Fré: Franco Unfré: Non Franco							
19 Europaléttentausch <input type="checkbox"/> / Andere <input type="checkbox"/>															
L'égut an Absender übergeben <i>Тару от отправителя передан</i> Anzahl / Кол-во				L'égut vom Absender erhalten <i>Тару от отправителя получил</i> Anzahl / Кол-во				L'égut an Empfänger übergeben <i>Тару от получателя передан</i> Anzahl / Кол-во				L'égut vom Empfänger erhalten <i>Тару от получателя получил</i> Anzahl / Кол-во			
21 Auslieferungsort <i>Место</i> 21 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 06.FEV.2022 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Tel: 03 22 78 18 47				06.02.2022 23 SEMREG-D TRANSPORT.PL Aleksandr Stoëv 05-500 Piaseczno ul. Kinieskopowa 1C/133 NIP: 1231312332 REGON: 363830039 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre de l'expéditeur) Подпись водителя				09.FEB.2022 24 Gut empfangen <i>Рéception des marchandises</i> 70026 Modugno (BA) KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts <i>Тарифатаре</i> Frachtpf. Gewicht in kg Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Entgelt											
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hills - gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs															
27 Amtl. Kennzeichen <i>Нулзлст in kg</i> Kfz: WL 851P Anhänger: WL 157EA															
Bénéttzité Gén. - Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilatéral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT															